

DE

Sani Bathroom Radiator

400-600-800-1000

Bedienungsanleitung



Modell: Sani Bathroom Radiator

Datum: 09/09/2025
Version: v6.0

EUROM[®]
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Modell:	Produktcode:
Sani Bathroom Radiator 400 Wi-Fi Weiß	352566
Sani Bathroom Radiator 400 Wi-Fi Schwarz	352580
Sani Bathroom Radiator 400 Wi-Fi Schwarz (Schweizer Stecker)	352597
Sani Bathroom Radiator 600 Wi-Fi Weiß	352603
Sani Bathroom Radiator 600 Wi-Fi Weiß (Schweizer Stecker)	352610
Sani Bathroom Radiator 600 Wi-Fi Schwarz	352627
Sani Bathroom Radiator 600 Wi-Fi Schwarz (Schweizer Stecker)	352634
Sani Bathroom Radiator 800 Wi-Fi Weiß	352641
Sani Bathroom Radiator 800 Wi-Fi Weiß (Schweizer Stecker)	352658
Sani Bathroom Radiator 800 Wi-Fi Schwarz	352665
Sani Bathroom Radiator 800 Wi-Fi Schwarz (Schweizer Stecker)	352672
Sani Bathroom Radiator 1000 Wi-Fi Weiß	352689
Sani Bathroom Radiator 1000 Wi-Fi Weiß (Schweizer Stecker)	352696
Sani Bathroom Radiator 1000 Wi-Fi Schwarz	352702
Sani Bathroom Radiator 1000 Wi-Fi Schwarz (Schweizer Stecker)	352719

Zwingend erforderliche Warnungen

Bitte lesen und verstehen Sie diese Sicherheitshinweise. Eine falsche Verwendung kann zu Verletzungen führen und macht die EUROM Garantie ungültig.



WARNUNG

- Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von in Wasser gewaschenen Textilien bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld der Heizung zu keiner Zeit abgedeckt wird oder nass wird, wenn Sie Textilien auf die Heizrohre des Geräts legen.



VORSICHT

- Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn Kinder oder andere schutzbedürftige Personen anwesend sind.

- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder im Alter zwischen 3 Jahren und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- oder ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt sind oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter zwischen 3 Jahren und 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Die Heizung darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose positioniert werden.
- Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Diese Heizung ist mit einer präzisen Menge einer Spezialflüssigkeit gefüllt. Reparaturen, die das Öffnen des Flüssigkeitsbehälters erfordern, dürfen nur vom Hersteller oder dessen Kundendienstmitarbeiter durchgeführt werden, der bei einem Flüssigkeitsleck kontaktiert werden sollte.
- Beachten Sie beim Verschrotten der Heizung die Vorschriften zur Entsorgung von Flüssigkeiten.
- Die Heizung ist so zu installieren, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von einer Person berührt werden können, die sich in der Badewanne oder unter der Dusche befindet.

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der es bei interner Überhitzung automatisch ausschaltet. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie die Überhitzungsquelle, lassen Sie es abkühlen und verwenden Sie es wie gewohnt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Überhitzungsquelle nicht zurückverfolgt werden kann oder wenn das Problem weiterhin besteht. Wenden Sie sich in diesem Fall immer an Ihren Lieferanten.

Aufstellung im Badezimmer

Dieses Gerät kann sicher im Badezimmer verwendet werden, wenn das Gerät montiert ist:

- in Zone 3 eines Toilettenraums oder Badezimmers mit Badewanne, Dusche mit Abschirmung und Dusche ohne Abschirmung, siehe Abbildung 1;
- in einer festen Position;
- außerhalb der Reichweite für die Bedienung durch eine Person in der Badewanne oder Dusche;

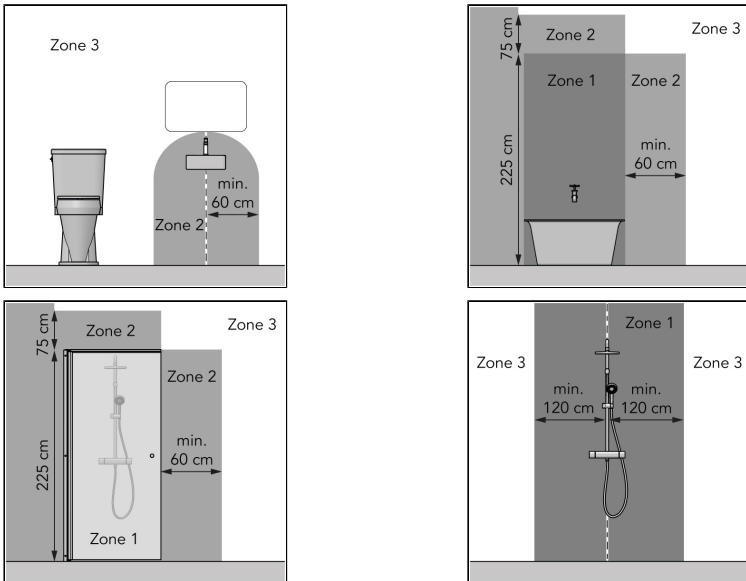


Abbildung 1.

Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vermeiden Sie Spritzwasser auf oder im Gerät.
- Tauchen Sie keinen Teil des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Führen Sie niemals Finger oder andere Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Vibrationen oder mechanischen Belastungen aus.
- Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens einem Meter zu brennbaren Gegenständen wie (Dusch-)Vorhängen, Möbeln, Papier und Ähnlichem ein.





WARNUNG

Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Berühren Sie das Gerät nicht während des Gebrauchs oder innerhalb von fünfzehn Minuten nach dem Gebrauch.

Sicherheit während des Betriebs

WARNUNG

Verwenden Sie das Gerät nicht:

- im Freien oder auf kleinem Raum ($400W < 4\text{ m}^3$, $600W < 6\text{ m}^3$, $800W < 8\text{ m}^3$, $1000W < 10\text{ m}^3$);
- liegend, lehnend oder stehend;
- wenn Teile verschmutzt sind oder das Bedienfeld nass ist;
- in der Nähe großer Gegenstände, z. B. hinter einer Tür, unter einem Regal oder in der Nähe eines Schanks;
- in der Nähe einer Wasserquelle wie einem Bad, einer Dusche, einem Schwimmbad oder einem offenen Fenster;
- in der Nähe oder in einer staubigen und schmutzigen Umgebung wie einer Baustelle;
- in der Nähe von brennbaren Materialien, Flüssigkeiten oder Dämpfen wie einem Schuppen, Stall oder Gewächshaus;
- in der Nähe anderer Wärmequellen und von offenem Feuer;
- in der Nähe, unter oder gegenüber einer Steckdose;
- mit einem Gerät, welches das Gerät automatisch einschaltet, z. B. einem Timer, einem Dimmer oder einem anderen Gerät.



Wenn das Gerät, das Elektrokabel oder der Stecker beschädigt sind oder eine Fehlfunktion aufweisen, nehmen Sie das Gerät sofort außer Betrieb und trennen Sie die Stromversorgung.

Garantie

EUROM gewährt ab Kaufdatum eine Garantie von 60 Monaten auf dieses Gerät. Die Garantie deckt keine Abnutzung durch normale Verwendung ab. Die Garantie erlischt, wenn ein Defekt auf einen unbeabsichtigten oder unachtsamen Gebrauch des Geräts zurückzuführen ist. Der Hersteller, Importeur und Lieferant haften nicht für fehlerhafte Verbindungen.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses EUROM Gerät entschieden haben. Sie haben ein Qualitätsgerät gekauft, an dem Sie viele Jahre Freude haben werden. Wenn Sie dieses Gerät mit Respekt und Sorgfalt verwenden, wird das Risiko von Personen- oder Sachschäden verringert.



VORSICHT

Es ist wichtig, diese Bedienungsanleitung zu lesen und zu verstehen, bevor Sie das Gerät zusammenbauen, installieren und verwenden.

Dieses Handbuch beschreibt die korrekte und sichere Verwendung dieses Geräts. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Das Handbuch ist ein wesentlicher Bestandteil des Geräts und muss dem neuen Besitzer beim Weiterverkauf oder Austausch übergeben werden. Das Handbuch wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Wir behalten uns jedoch das Recht vor, das Handbuch jederzeit zu verbessern und anzupassen. Die verwendeten Bilder können abweichen.

Die folgenden Symbole und Begriffe werden in diesem Handbuch verwendet, um den Leser auf Sicherheitsfragen und wichtige Informationen aufmerksam zu machen:



WARNUNG

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, zu Verletzungen des Bedieners oder von Umstehenden, zu leichten und/oder mäßigen Schäden am Produkt oder an der Umwelt führen kann.



VORSICHT

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, zu leichten und/oder mäßigen Schäden am Produkt oder an der Umwelt führen kann.

Identifizierung

EUROM[®]

POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Sani Bathroom Radiator

**** **Wifi**

Art.nr. *****

Batch BCxxxx

220-240V ~ 50-60Hz - * Watt**









IP24

EUROMAC B.V. - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS - info@eurom.nl

Abbildung 2.

EUROM[®]

POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Sani Bathroom Radiator

**** **Wifi Swiss plug**

Art.nr. *****

Batch BCxxxx

220-240V ~ 50-60Hz - * Watt**









IP24

EUROMAC B.V. - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS - info@eurom.nl

Abbildung 3.

Spezifikationen

Typ	400	600	800	1000
Produktgröße:	50 x 60 cm	50 x 80 cm	50 x 100 cm	50 x 120 cm
Gewicht:	6,6 kg	8,8 kg	10,7 kg	13,0 kg
Stromspannung:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Leistung:	400W	600W	800W	1000W
Schutzart:	IP24	IP24	IP24	IP24
Schutzklasse:	Klasse I	Klasse I	Klasse I	Klasse I

Hiermit erklärt Euromac B.V., dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.eurom.nl/declaration-of-conformity.

- Frequenzband Wi-Fi und Bluetooth: 2,4 ~ 2,4835GHz
- Maximale Hochfrequenzleistung, die in diesem Frequenzband / diesen Frequenzbändern übertragen wird:
 - Wi-Fi: 17,5dBm
 - Bluetooth: 6,5dBm

Beschreibung

Die Sani Bathroom Radiator ist eine einfach zu bedienende elektrische Badezimmerheizung für den Einsatz in Zone 3 des Badezimmers (siehe Aufstellung im Badezimmer). Das Sani Bathroom Radiator kann mit der Eurom Smart App genutzt werden.

Unboxing

1. Hauptgerät
2. Heizungsrohre
3. Bedienfeld und LED-Anzeige
4. Netzstecker

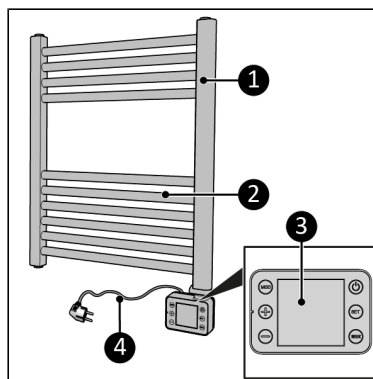


Abbildung 4.

Bedienfeld und Anzeige

1. AUS-Schalter
2. LED-Anzeige
3. SET-Schalter
4. WEEK-Schalter
5. Minus-Schalter
6. Plus-Schalter
7. MOD-Schalter

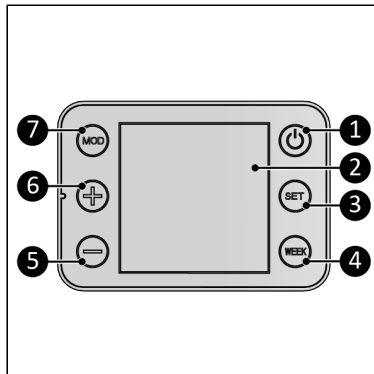


Abbildung 5.

LED-Anzeige

Die LED-Anzeige wird dunkel, wenn 2 Minuten lang keine Einstellungen vorgenommen wurden. Die LED-Anzeige leuchtet wieder auf, wenn Sie eine Taste drücken.

Statusanzeige (Abbildung 6, Pos. 1):

- Die 3 Sonnen zeigt an, ob die Heizung heizt oder nicht.
- Das WLAN-Symbol zeigt an, ob eine WLAN-Verbindung besteht.
- Das "R" zeigt an, dass die RAUM-Heizfunktion aktiv ist.
- Das "T" zeigt an, dass die HANDTUCH-Heizfunktion aktiv ist.

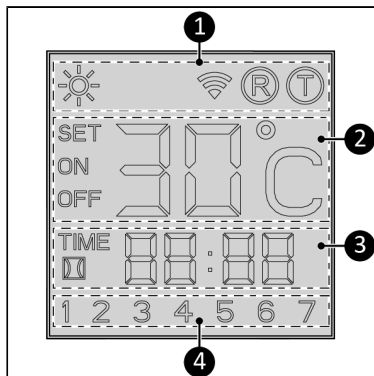


Abbildung 6.

Temperaturanzeige (Abbildung 6, Pos. 2):

- SET gibt an, dass ein Tag oder eine Uhrzeit eingestellt werden kann oder dass die SET-Temperatur in der Anzeige angezeigt wird.
- EIN zeigt an, dass die Heizung eingeschaltet ist.
- AUS zeigt an, dass die Heizung mit der Standby-Taste ausgeschaltet wurde.
- Temperatur in Grad Celsius angegeben.

Zeitanzeige (Abbildung 6, Pos. 3):

- Uhrzeit im 24-Stunden-Format.
- Fenster-öffnen-Erkennung ist aktiv.

Tagesanzeige (Abbildung 6, Pos. 4):

- Die Anzahl entspricht dem Wochentag: 1 = Montag, 2 = Dienstag usw.

Transport und Lagerung

- Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es aufbewahren.
- Transportieren Sie das Gerät in aufrechter Position.
- Lagern Sie das Gerät aufrecht, in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort.

Montage



WARNUNG

Plastikbeutel können gefährlich sind. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie den Beutel von Babys und Kindern fern.

Das Gerät ist in einem Karton verpackt. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, sondern wenden Sie sich immer erst an Ihren Lieferanten. Bewahren Sie die Verpackung für eine sichere Lagerung und einen sicheren Transport auf.

Wandhalterung



WARNUNG

Die zur Montage verwendete Wand muss aus nicht brennbarem Material bestehen und einer Mindesttemperatur von 125 °C standhalten.



VORSICHT

Stellen Sie sicher, dass je nach Oberfläche geeignete Befestigungsmaterialien verwendet werden. Blockieren Sie niemals den Raum zwischen dem Gerät und der Wand.

1. Stellen Sie das Gerät an eine nicht brennbare und feste Wand.
2. Platzieren Sie das Gerät mit einem Mindestabstand (Abbildung 7) von:
 - 15 cm von der Decke entfernt;
 - 15 cm von den Seitenwänden entfernt;
 - 60 cm vom Boden entfernt;
 - 50 cm Abstand an der Vorderseite.
3. Montieren Sie das Gerät nicht:
 - unmittelbar unter einer Steckdose;
 - an einer Decke oder einem Dach.

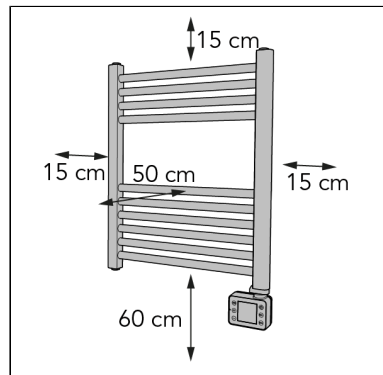


Abbildung 7.

4. Bohren Sie oben zwei Löcher für die Dübel mit einem horizontalen Abstand von 392 mm zwischen den Löchern (Abbildung 8, Pos. C). Verwenden Sie die Abstände aus der folgenden Liste, um sicherzustellen, dass der Abstand zum Boden unter dem Gerät (Abbildung 8, Pos. A) mindestens 60 cm beträgt.
- Sani Bathroom Radiator 400: 1110 mm;
 - Sani Bathroom Radiator 600: 1310 mm;
 - Sani Bathroom Radiator 800: 1510 mm;
 - Sani Bathroom Radiator 1000: 1710 mm;

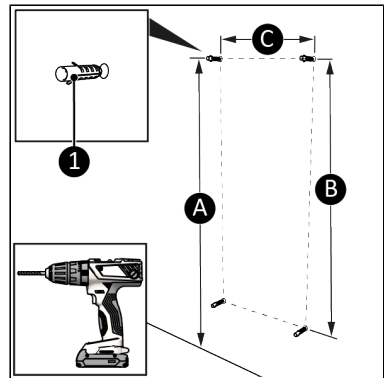


Abbildung 8.

5. Bohren Sie zwei untere Löcher für die Wanddübel mit einem horizontalen Abstand von 392 mm zwischen den Löchern (Abbildung 8, Pos. C). Der vertikale Abstand zwischen den unteren und oberen Löchern beträgt circa (Abbildung 8, Pos. B):
- Sani Bathroom Radiator 400: 440 mm;
 - Sani Bathroom Radiator 600: 640 mm;
 - Sani Bathroom Radiator 800: 840 mm;
 - Sani Bathroom Radiator 1000: 1040 mm;

6. Platzieren Sie die Wanddübel und die mitgelieferten Ringe (Abbildung 9, Pos. 1).
7. Schrauben Sie die vier Außenwandhalterungen mit Schneidschrauben (Abbildung 9, Pos. 2) und Distanzringen (Abbildung 9, Pos. 1) an den vier Dübeln fest.
8. Schieben Sie die Vierkantmuttern in die dafür vorgesehenen Schlitzte der Innenwandhalterungen.
9. Befestigen Sie die vier inneren Wandhalterungen (Abbildung 9, Pos. 3) mit kleinen Schrauben (Abbildung 9, Pos. 4) an den äußeren Wandhalterungen mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers.

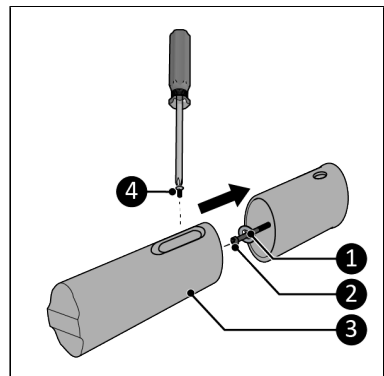


Abbildung 9.

10. Platzieren Sie das Gerät (Abbildung 10, Pos. 1) über die Wandhalterungen.
11. Schrauben Sie das Gerät mit vier großen Schrauben (Abbildung 10, Pos. 3) an der Wandhalterung (Abbildung 10, Pos. 2) fest mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (Abbildung 10, Pos. 4).
12. Platzieren Sie die vier Verschlusskappen.

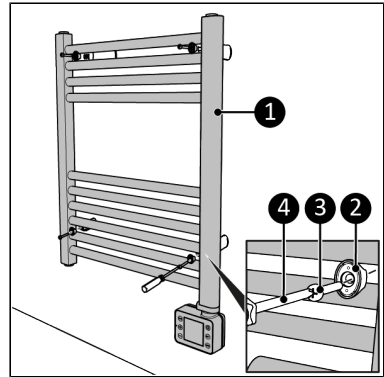


Abbildung 10.

Installation



WARNUNG

Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel, um das Gerät mit Strom zu versorgen.



VORSICHT

Stellen Sie sicher, dass die Hauptspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt. Alle elektrischen Anschlüsse müssen unter allen Umständen trocken bleiben.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig montiert ist.
2. Stecken Sie den Netzstecker (Abbildung 11, Pos. 1) in eine leicht zugängliche Steckdose. Verwenden Sie eine Steckdose mit einer Mindestleistung von 1000 Watt.
3. Die EIN/AUS-Anzeige leuchtet auf.

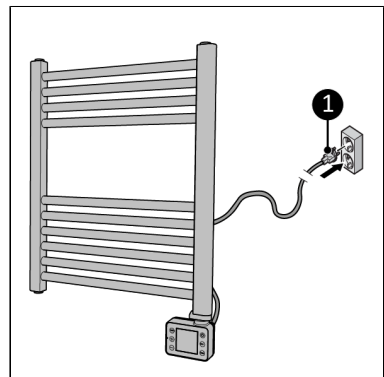


Abbildung 11.

Betrieb



WARNUNG

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass:

- Sie das Gerät mit trockenen Händen bedienen;
- das Gerät sauber und trocken ist;
- das Gerät nicht beschädigt ist;
- das Gerät nicht abgedeckt oder blockiert ist;
- das Gerät sicher montiert ist.



VORSICHT

- Wenn das Gerät ein- oder ausgeschaltet wird, wird möglicherweise ein Ton ausgegeben. Dies ist ein Material, das sich während des Erhitzens und Abkühlens ausdehnt und zusammenzieht.
- Die Einstellungen für Tag und Uhrzeit gehen verloren, wenn das Gerät mit dem EIN/AUS-Schalter ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt oder ohne Wi-Fi-Verbindung verwendet wird.

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis SET auf dem Bildschirm angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Tasten „+“ und „-“, um den Fenster-öffnen-Erkennungsmodus ein- oder auszuschalten:
 - Wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von 15 Minuten um 8 °C oder mehr sinkt, wechselt das Gerät in den Standby-Modus und die Anzeige „Offenes Fenster“ beginnt auf der Anzeige zu blinken. Der Fenster-öffnen-Erkennungsmodus ist nur im Raummodus (R) verfügbar.
4. Drücken Sie zur Bestätigung die SET-taste.
5. Verwenden Sie die Tasten „+“ und „-“, um den aktuellen Tag von 1 (Montag) bis 7 (Sonntag) auszuwählen. Bestätigen Sie mit der SET-Taste.
6. Verwenden Sie die Tasten + und –, um die richtige Zeit einzustellen:
 - Stunden, mit der SET-Taste bestätigen;
 - Minuten, mit der SET-Taste bestätigen.
7. Drücken Sie den MOD-Schalter, um die gewünschte Funktion auszuwählen: Raum (R) oder Handtuch (T).

Raummodus

Der Raummodus heizt das komplette Badezimmer auf. Im Raummodus misst das Gerät die Temperatur im Badezimmer. Wenn die eingestellte Temperatur höher ist als die gemessene Raumtemperatur, heizt das Gerät weiter. Wenn die Raumtemperatur höher als die eingestellte Temperatur ist, stoppt das Gerät den Heizvorgang. Im Raummodus kann die Temperatur von 0 bis 37 °C eingestellt werden.

Handtuchmodus

Der Handtuchmodus erwärmt oder trocknet Ihre Handtücher. Im Handtuchmodus misst der Heizkörper die Temperatur an den Heizrohren. Wenn die eingestellte Temperatur höher ist als die gemessene Raumtemperatur, heizt das Gerät weiter. Wenn die gemessene

Temperatur höher als die eingestellte Temperatur ist, stoppt die Heizung den Heizvorgang. Im Handtuchmodus kann die Temperatur zwischen 40 und 70 °C eingestellt werden.

Wöchentliche Timer-Einstellung

1. Halten Sie den WEEK-Schalter gedrückt, bis „01“ oder „][“ auf dem Bildschirm zu blinken beginnt.
2. Verwenden Sie die Plus- und Minus-Schalter, um die gewünschte Einstellung auszuwählen:
 - 01 - einmalige Einstellung (muss in der aktuellen Woche liegen).
 -][- Einstellung für jede Woche.
3. Bestätigen Sie mit der SET-Taste.
4. Verwenden Sie die Plus- und Minus-Schalter, um die gewünschte Vorab-Einstellung auszuwählen:
 - EIN - Die Heizung antizipiert die Temperatur 20 Minuten vor dem Einstellen. Wenn geheizt werden muss, heizt das Heizgerät mit hoher Leistung, um den Raum bis zur Aktivierungszeit auf die gewünschte Temperatur zu heizen.
 - AUS - Die Heizung antizipiert die Temperatur nicht und schaltet sich zur eingestellten Zeit ein*.
5. Bestätigen Sie mit der SET-Taste, dass 01 SET EIN auf dem Bildschirm angezeigt wird.
6. Verwenden Sie die Plus- und Minus-Tasten, um Folgendes auszuwählen:
 - der gewünschte Tag von 1 (Montag) bis 7 (Sonntag), bestätigen mit der SET-Taste;
7. Wählen Sie mit dem Plus- und Minus-Schalter den gewünschten Modus aus:
 - Raummodus (AA), mit der SET-Taste bestätigen;
 - Handtuchmodus (T), mit der SET-Taste bestätigen.
8. Wählen Sie mit dem Plus- und Minus-Schalter die gewünschte Temperatur aus:
 - Raummodus: 0 – 37°C, mit der SET-Taste bestätigen;
 - Handtuchmodus: 40 – 70°C, mit der SET-Taste bestätigen.
9. Auf dem Bildschirm erscheint SET ON.
10. Verwenden Sie den Plus- und Minus-Schalter, um die Aktivierungszeit anzuzeigen:
 - die gewünschten Stunden, bestätigen mit der SET-Taste;
 - die gewünschten Minuten, bestätigen mit der SET-Taste.
11. 01 SET AUS wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wiederholen Sie Schritt 10, um die Deaktivierungszeit anzuzeigen.
12. 02 erscheint auf dem Bildschirm, es gibt zwei Möglichkeiten:
 - Stellen Sie die nächsten Aktivierungs- und Deaktivierungszeiten ein und wiederholen Sie die Schritte 10 und 11 für jede gewünschte Zeit. Stellen Sie sicher, dass sich die Timer-Einstellungen nicht widersprechen: maximal 28 pro Woche, maximal 4 pro Tag.
 - Wenn Sie mit dem Einstellen der Aktivierungs- und Deaktivierungszeiten fertig sind, warten Sie, bis der Bildschirm zu den Standardeinstellungen zurückkehrt.

Wöchentliche Timer-Einstellung anzeigen

1. Drücken Sie wiederholt den WEEK-Schalter. Sie sehen nacheinander die folgenden Timer-Einstellungen:
 - einmalig oder wiederholt;
 - Raum- oder Handtuchmodus;
 - Temperatureinstellung;
 - Timer Einschaltzeit;

- Timer Ausschaltzeit;
- nächste Timer-Einstellung.

Es werden alle 28 Timereinstellungen angezeigt, auch die nicht konfigurierten Einstellungen.

Deaktivieren der wöchentlichen Timer-Einstellung

1. Halten Sie die WEEK-Taste gedrückt, bis „01“ oder „][“ auf dem Bildschirm angezeigt wird.
2. Halten Sie den MOD-Schalter gedrückt, bis TIME vom Bildschirm verschwindet, um anzuzeigen, dass die Daten beibehalten, aber nicht aktiv sind. Durch erneutes Drücken des MOD-Schalters, bis TIME angezeigt wird, wird der Timer erneut aktiviert.

Löschen der wöchentlichen Timer-Einstellung

Timer-Einstellungen können nur mit den Tasten auf dem Bedienfeld gelöscht werden.

1. Halten Sie die WEEK-Taste gedrückt, bis „01“ oder „][“ auf dem Bildschirm angezeigt wird.
2. Passieren Sie "01-][“ und schalten Sie zuerst ein/aus, indem Sie kurz SET drücken.
3. Wenn die Nummer der Timer-Einstellung angezeigt wird, die Sie ändern möchten, drücken Sie den SET-Schalter etwas länger. Sie hören einen kurzen Piepton und die ausgewählte Einstellung wurde gelöscht.
4. Wenn Sie alle Timer-Einstellungen löschen möchten, halten Sie den WEEK-Schalter gedrückt, bis „01“ oder „][“ auf dem Bildschirm erscheint. Halten Sie die MOD- und SET-Tasten gleichzeitig gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Auf dem Bildschirm wird 88:88 angezeigt, was darauf hinweist, dass alle Einstellungen gelöscht wurden.

Eurom Smart App



VORSICHT

Verwenden Sie den mit dem Gerät erstellten Wochentimer nicht gleichzeitig mit dem mit der Eurom Smart App erstellten Wochentimer. Von der Eurom Smart App erstellte Timer-Einstellungen sind auf der Anzeige des Geräts nicht sichtbar. Auf dem Gerät erstellte Timer-Einstellungen sind in der Eurom Smart App nicht sichtbar.



VORSICHT

Es wird empfohlen, Bluetooth auf Ihrem Smartphone einzuschalten, wenn Sie Ihr Eurom-Gerät zum ersten Mal verbinden. Dadurch wird die Verbindung schneller und einfacher.

Das Gerät kann mit einer App auf einem Smartphone oder Tablet bedient werden. Die Eurom Smart App kann verwendet werden:

- um das Gerät ein- und auszuschalten;
- um die Temperatur zu regulieren;
- um den ECO-Modus zu aktivieren;
- um den Frostschutzmodus zu aktivieren.

Die App kann auch verwendet werden, um auf dem wöchentlichen Timer zwanzig Ein- und Aus-Timer-Einstellungen pro Tag einzustellen.

1. Öffnen Sie das Eurom Smart App-Handbuch mit dem QR-Code (Abbildung 12) oder gehen Sie zu www.eurom.nl/nl/manuals.
2. Führen Sie die Schritte in der EUROM Smart App manuell aus.
 - Wenn das Gerät mit Wi-Fi verbunden ist, wird das Wi-Fi-Symbol auf dem Bildschirm angezeigt.
 - Wenn das Wi-Fi-Symbol blinkt, besteht keine Verbindung.



Abbildung 12.

Intelligenter Timer

1. Erstellen Sie in der Eurom Smart App einen Zeitplan mit Tagen und Uhrzeiten. In der App eingestellte Timer-Einstellungen:
 - werden auf dem Gerät gespeichert;
 - werden auf dem Gerät nicht sichtbar sein;
 - bleiben verfügbar, wenn die Wi-Fi-Verbindung getrennt wird;
 - bleiben verfügbar, wenn das Gerät ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt wird;
 - können nur über die App entfernt werden.
2. Überprüfen Sie regelmäßig die Daten in der App.

Setzen Sie die Wi-Fi-Verbindung zurück

1. Halten Sie der MOD-Schalter gedrückt, bis ein Piepton ertönt. Bestehende Verbindungen werden gelöscht. Das WLAN-Symbol beginnt zu blinken und eine neue Verbindung wird hergestellt.

Ausschalten der Wi-Fi-Verbindung

1. Halten Sie der EIN/AUS-Schalter gedrückt, bis ein Piepton ertönt. Wi-Fi ist ausgeschaltet und das Wi-Fi-Symbol verschwindet vom Bildschirm.
2. Halten Sie der EIN/AUS-Schalter gedrückt, bis ein Piepton ertönt. Wi-Fi ist eingeschaltet und das Wi-Fi-Symbol erscheint auf dem Bildschirm.

ECO-Modus

Die Eurom Smart App verfügt über einen ECO-Schalter. Der ECO-Modus hält die Raumtemperatur auf 16 °C.

1. Drücken Sie zum Aktivieren der ECO-Schalter. EC erscheint auf dem Bildschirm.
2. Drücken Sie der ECO-Schalter, um sie zu deaktivieren.

Wenn das Gerät im ECO-Modus arbeitet und eine Timer-Einstellung aktiv wird, beginnt das Gerät gemäß der Timer-Einstellung zu arbeiten. Wenn die Timer-Einstellung endet, kehrt das Gerät nicht in den ECO-Modus zurück.

Frostschutzmodus

Die Eurom Smart App verfügt über einen Frostschuttschalter, mit dem durch Drücken eine Raumtemperatur von 5°C erzeugt und gehalten werden kann.

1. Drücken Sie zum Aktivieren den Frostschuttschalter; FP erscheint auf dem Bildschirm.
2. Drücken Sie zum Deaktivieren den Frostschuttschalter.

Wenn das Gerät im Frostschutzmodus arbeitet und eine Timer-Einstellung aktiv wird, beginnt das Gerät gemäß der Timer-Einstellung zu arbeiten. Wenn die Timer-Einstellung endet und das Gerät ausgeschaltet wird, kehrt das Gerät nicht in den Frostschutzmodus zurück.

Nach dem Betrieb



VORSICHT

Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät aus der Steckdose zu ziehen oder es zu tragen. Wickeln Sie das Netzkabel nicht zu fest auf oder in scharfe Ecken. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

1. Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es anfassen.
4. Wickeln Sie das Netzkabel.

Wartung



WARNUNG

Führen Sie keine Reparaturen oder Änderungen an diesem Gerät durch.

Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen von einem von EUROM autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Wenn das elektrische Kabel und/oder der elektrische Stecker beschädigt sind, sollten Sie es vom Hersteller oder dessen Servicemitarbeiter oder von Personen mit ähnlichen Qualifikationen ersetzen lassen, um Risiken zu vermeiden.

Reinigung



WARNUNG

Das Gerät wird sehr heiß. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist.

VORSICHT

Bitte nicht verwenden:



- Scheuerpads;
- harte Bürsten;
- brennbare, aggressive oder chemische Reinigungsmittel.

Verhindern Sie, dass Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie keinen Teil des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Es wird empfohlen, das Gerät nach jedem Gebrauch und vor der Lagerung zu reinigen.

1. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten, sauberen, weichen, fusselfreien Tuch oder einer weichen Bürste ab.
2. Lassen Sie das Gerät vor Gebrauch und Lagerung vollständig trocknen.

Abfallentsorgung



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu unterstützen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können dieses Produkt einer umweltgerechten Wiederverwertung zuführen.

Anhänge

Informationspflicht für die elektrische Einzelraumheizgeräte					
Modellkennung(en): Sani Bathroom Radiator 400					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0,400	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	N.A.	kW	zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	0,405	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	nein
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raum-temperaturegler	nein
Im Aus-Zustand	P _o	N.A.	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	nein
Im Bereitschaftszustand	P _{sm}	0,398	W	Elektronische Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	ja
Im Leerlaufzustand	P _{idle}	0,99	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P _{ns,m}	1,027	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	nein
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			ja	Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	ja
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	N _{s,on}	49,5	%	Fernbedienungsoption	ja
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	ja
				Schwarzkugelsensor	nein
				Selbstlernfunktion	nein
				Regelungsgenauigkeit	nein
Kontaktangaben	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - Die Niederlande				

Informationspflicht für die elektrische Einzelraumheizgeräte					
Modellkennung(en): Sani Bathroom Radiator 600					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0,600	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	N.A.	kW	zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	0,610	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	nein
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raum-temperaturegler	nein
Im Aus-Zustand	P _o	N.A.	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	nein
Im Bereitschaftszustand	P _{sm}	0,398	W	Elektronische Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	ja
Im Leerlaufzustand	P _{idle}	0,99	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P _{ns}	1,027	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	nein
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			ja	Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	ja
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	N _{s,on}	49,5	%	Fernbedienungsoption	ja
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	ja
				Schwarzkugelsensor	nein
				Selbstlernfunktion	nein
				Regelungsgenauigkeit	nein
Kontaktangaben	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - Die Niederlande				

Informationspflicht für die elektrische Einzelraumheizgeräte					
Modellkennung(en): Sani Bathroom Radiator 800					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0,800	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	N.A.	kW	zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	0,815	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	nein
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raum-temperaturegler	nein
Im Aus-Zustand	P _o	N.A.	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	nein
Im Bereitschaftszustand	P _{sm}	0,398	W	Elektronische Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	ja
Im Leerlaufzustand	P _{idle}	0,99	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P _{ns}	1,027	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	nein
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			ja	Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	ja
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	N _{s,on}	49,5	%	Fernbedienungsoption	ja
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	ja
				Schwarzkugelsensor	nein
				Selbstlernfunktion	nein
				Regelungsgenauigkeit	nein
Kontaktangaben	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - Die Niederlande				

Informationspflicht für die elektrische Einzelraumheizgeräte					
Modellkennung(en): Sani Bathroom Radiator 1000					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	1,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	N.A.	kW	zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	1,012	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	nein
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raum-temperaturegler	nein
Im Aus-Zustand	P _o	N.A.	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	nein
Im Bereitschaftszustand	P _{sm}	0,398	W	Elektronische Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	ja
Im Leerlaufzustand	P _{idle}	0,99	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P _{ns,m}	1,027	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	nein
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			ja	Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	ja
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	N _{s,on}	49,5	%	Fernbedienungsoption	ja
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	ja
				Schwarzkugelsensor	nein
				Selbstlernfunktion	nein
				Regelungsgenauigkeit	nein
Kontaktangaben	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - Die Niederlande				

Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden, The Netherlands

T: (+31) 038 385 43 21

E: info@eurom.nl

I : www.eurom.nl

Modell: Sani Bathroom Radiator

Datum: 09/09/2025

Version: v6.0

EUROM[®]

POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974